

Cada Día - Welsh

Social Language Learning Program - Template - *Tuesday* - Dydd Mawrth

Feb. 9 - Tuesday - 4:30pm (So. Wales)

[Argentina 1:30pm, Eastern US 11:30am] .

Special 90 minute Demonstration for the Welsh Assembly and potential funders.

Project Facilitators



Fiona Carroll
Project Technical Facilitator
Univ. So. Wales



Michael Henry
Project Technical Facilitator
Univ. of Missouri

Participant Confirmations and Assignments

Role	Name	Confirmed	Activity Complete
Host Facilitator:	Ana Chiabrando	Confirmed	Complete
Assist. Facilitator:	Amanda Jaine Evans	Confirmed	Complete
Song/Cerddoriaeth/ Cân:	Aimee??	In Process	Pending
Dictionary/Geiriadur:	Beau Crowder	Confirmed	Complete
Story-News/Stori newyddion:	Rita?/Daniel?/ Nerys?	In process	Pending
Conversation/Sgwrs:	Tegid Griffiths	Confirmed	Pending
Verbs/Berfau:	Student from Rhiannon's Class	In process	Pending
Travels/Teithiau'r:	Traveline Cymru ?? Emma	In process	Pending
Family/Teulu:	??	In process	Pending

Project Description

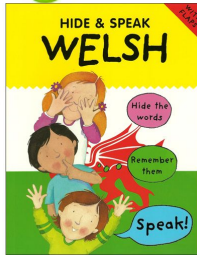
Cada Día Welsh - Is a Social Language Learning platform to promote language learning and cultural exchange, for adults and student level 10 and above. It is an authentic language experience, with native or bilingual facilitators, who provide feedback and support to participants who share simple task-based language learning activities. Activities are shared on social media sites, and participants are invited to share the activities in a web meeting. The web meetings begin in the root language (English) and the activities are shared in the target language (Welsh). The web meeting is a “Virtual Immersion” experience, with text cues for those who are beginners.

Virtual Immersion using Social Language Learning

B B C



duolingo



Five minutes before start time...

Waiting Room for Presenters Only

*Do not click on any control buttons - Wait for
instructions.*

Arhoswch os gwelwch yn dda – *Please Stand-By*

Cada DÍA Welsh Web Meeting

Virtual Immersion Instructions

Type:
“Helo” (Hello)



Ana Chiabrando
Host Facilitator



Amanda Jaine Evans
Assistant Facilitator

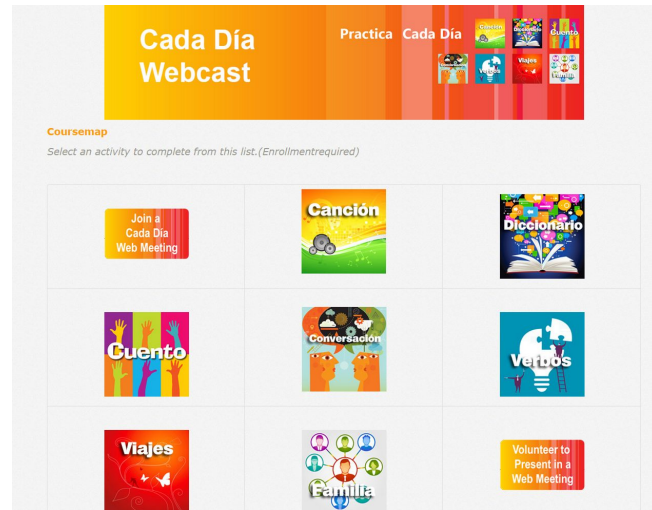
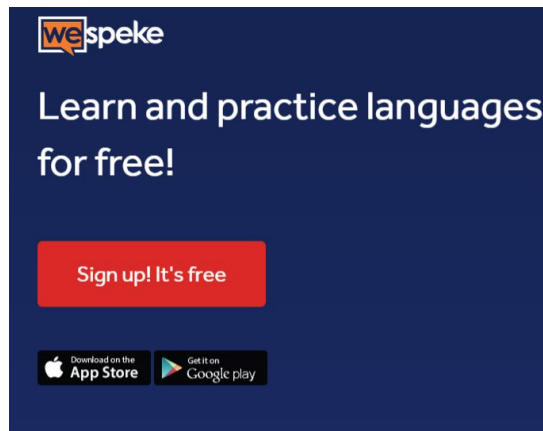




Before we begin

We will help you understand how to participate

What activities have you done?



*Post your activities to Social Media
#CadaDiaWelsh*



Pa weithgareddau ydych chi wedi ei wneud?

We want you to participate

**Post your activities in
Cada DÍA Welsh
Online Class or on
Facebook / Google Plus**

Post eich gweithgareddau

**Share your activities
with us in a live
meeting.**

Rhannwch eich gweithgareddau

Rydym am i chi cymryd rhan

Here's how to participate:

1

If you are a beginner, type: I can listen.

“Gallaf wrando”

2

If you are intermediate, you can read.

“Gallaf ddarllen”

3

If you are advanced, create your own

story: “Gallaf ysgrifennu stori i'w rhannu”



Can you volunteer?

Allech chi wirfodoli?

Type a short response in the chat window if you are interested in volunteering

*Get involved. We will help you.
Volunteer for an upcoming Cada
Día Welsh Live Session*



Ana Chiabrando
Host Facilitator



Type: Gallaf (I can.)

Do you understand?

- If you don't understand, write:
 - “yn arafach” (slower)
 - “Dw i ddim yn deall” (I don't understand)
 - “help” (cynorthwyo)
 - ***dwi'n deall (I understand?)***

Don't speak English. Try to think and speak only in Welsh for the next hour.



Type: *dwi'n deall (I understand)*



Cada DÍA - Welsh

*Am awr, yn siarad dim ond
Cymraeg.*

*Social language learning - For one hour,
speak only Welsh. Listen. Watch and Learn.*

Cada Dia - Social Language Learning Project

Croeso - Cada Día Welsh

Welcome to Cada Día Welsh

Type: “Helo”
(Hello)



Ana Chiabrando
Host Facilitator



Amanda Jaine Evans
Assistant Facilitator



Mae'r myfyrwyr heddiw yn:

Our students for today are:



Ana



Amanda



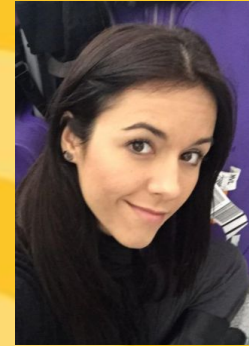
Beau



Teg



Aimee



Virginia

Dywedwch "helo" at eich ffrindiau - Say "hello" to your friends.

How are we going to learn?

***Ceisiwch ddeall. Gwrando.
Meddyliwch. Gofynnwch
Cwestiynau. Gwnewch eich gwaith
cartref bob dydd.***

*Try to understand. Listen. Think. Ask Questions.
Do your homework each day.*

Sut ydym yn mynd i ddysgu?

Sut wyt ti?

Ysgrifennwch yn y sgwrs:

**“Yr wyf yn iawn.” “yr wyf
wedi blino.” “Yr wyf yn
hapus.” Sut wyt ti?**



*Type in Welsh: I am fine. Or I am
tired. Or I am happy. How are you?*



**Dw i'n byw yn Chicago. Yr
wyf yn Chicago, ond yr wyf
o Gymru.**

**I live in Chicago. I am in Chicago,
but I am from Wales.**

Ble ydych chi?



Type in Welsh: Where are you? Dw i'n byw yn...

Adolygu y daflen a'r gwirfoddolwr i rannu gweithgaredd.

(Review the handout and volunteer to share an activity.)

Mae gen i'r daflen.
Nid oes gennyf y daflen.
--I have the handout.
--I don't have the handout.

1

Cada Día Welsh - Language Learning Activities

How to participate - Here are seven the daily language activities in the Cada Día Welsh program. Each activity is designed to be completed online, then shared with others in in social media. The activities may be completed in any order. They are used to develop skill for beginners, and challenge conversational skill for advanced speakers. Post your activity in Social Media sites, like [Facebook](#) or [Google+](#) and use the hashtag #CadaDíaWelsh.

After completing an activity, we may invite you to share your activity in a web meeting with other Welsh speakers. [\[Sign up for the next PLANNING web meeting\]](#)

Complete the Orientation Introducción Update your Profile		
		
		Volunteer to Present

Cada Día Welsh - Activity Instructions • <http://bit.ly/1MlcE14>



Cân i rhannu

(A song to share...)

Cyfarwyddiadau: Darganfyddwch gan yn y Gymraeg ar YouTube. Darganfyddwch cyfieithiad o geiriau'r gan. Gwrandewch ar y gan a ceisiwch ei ddeall, trwy ddarllen y geiriau Cymraeg a'r cyfieithiad. Yna rhannwch y gan gydag eraill gan ddefnyddio'r hashnod #CadaDiaWelsh. Gwrandewch ar y cyfarwyddiadau llawn

Instructions: Find a song in Welsh on YouTube. Find the lyrics and a translation. Listen to the song and try to understand the song, by reading the Welsh words and the translation. Then share the song with others #CadaDiaWelsh. Listen to the complete instructions



Byddaf yn rhannu'r gân:
"Frozen"



Aimee

**Croeso, Aimee.
Helio. Mae pawb yn
dweud Helo wrth
Aimee. Pa gân y
byddwch yn rhannu
gyda ni?**

*Welcome, Aimee. Helio. Everyone say
Hello to Aimee. What song will you
share with us?*

I will share the song: "Frozen"

Listen to the song:

YouTube: <https://youtu.be/I5h5iaiNsyE>



*The snow glows white on the mountain tonight
Not a footprint to be seen*



Eira'n disgyn heno ar y mynydd oer,
yn wen, heb ôl-troed.

Listen to the song:

YouTube: <https://youtu.be/I5h5iaiNsyE>



*A kingdom of isolation,
And it looks like I'm the queen.*



Teyrnas o unigrwydd,
a'r frenhines yw fi erioed.

Listen to the song:

YouTube: <https://youtu.be/I5h5iaiNsyE>



*The wind is howling like this swirling storm inside
Couldn't keep it in, heaven knows I tried!*



Mae'r gwynt yn udo,
fel mae'r storm y tu mewn yn llwyr.

Listen to the song:

YouTube: <https://youtu.be/I5h5iaiNsyE>



*Don't let them in, don't let them see
Be the good girl you always have to be*



Paid adael nhw, i weld, i ddod,
fod y ferch dda dylet ti wastad fod.

Listen to the song:

YouTube: <https://youtu.be/I5h5iaiNsyE>



*Conceal, don't feel, don't let them know
Well, now they know!*



Listen to the song:

YouTube: <https://youtu.be/I5h5iaiNsyE>



*Let it go, let it go
Can't hold it back anymore*



Listen to the song:

YouTube: <https://youtu.be/I5h5iaiNsyE>



*Let it go, let it go
Turn away and slam the door!*



Gad hi fynd, Gad hi fynd,
Troi a chau'r drws yn glep mawr.

Listen to the song:

YouTube: <https://youtu.be/I5h5iaiNsyE>



Byddaf yn rhannu'r gân:
"Frozen"



Diolch yn fawr iawn
Aimee. Gwaith da.
Diolch i chi am
rannu eich cân.



Aimee

*Thank you very much Aimee.
Good work. Thank you for sharing
your song.*

You are welcome.

I will share the song: "Frozen"

Listen to the song:

YouTube: <https://youtu.be/I5h5iaiNsyE>

Oeddech chi'n ei hoffi?

Oes gennych chi
hoff gân?

Type: “Ydw, yr
wyf yn ei hoffi.”

(Yes, I like it.)



Ana Chiabrando
Host Facilitator



Amanda Jaine Evans
Assistant Facilitator



Did you like it?



Cyfarwyddiadau: Dewiswch air Cymraeg i'w rhannu. Darganfyddwch brawddeg sy'n cynnwys y gair. Darganfyddwch cyfieithiad o'r gair a'r holl frawddeg. (Efallai bydd angen dodo hyd i fwy nag un brawddeg, os yw'r gair yn golygu fwy nag un peth.) Ysgrifennwch tair frawddeg i bobl eraill i'w hateb. Ac yna rhannwch eich gair a'ch cwestiynau gan ddefnyddio #CadaDiaWelsh. Gwrandewch ar y cyfarwyddiadau llawn

Instructions: Choose a Welsh word to share. Find a sentence using the word. Find a translation for the word and the entire sentence. (You may need to find two sentences, if the word means many different things.) Create three questions for others to answer about the word. Then share the word and your sentences. #CadaDiaWelsh. Listen to the complete instructions



Croeso, Beau. Helo. Mae pawb yn dweud Helo wrth Beau. Pa air y byddwch yn rhannu gyda ni?



Welcome, Beau. Helio. Everyone say Hello to Beau. What word will you share with us?



Bwyta - *to eat*

Dwi'n bwyta cinio - *I am eating lunch*

Siarad - *to speak*

Dwi'n hoffi siarad cymraeg - *I like speaking Welsh*



Diolch i chi, Beau. Gwaith da. Cadwch ymarfer a byddwch yn gallu siarad Cymraeg.



Thank you, Beau. Good work. Keep practicing and you will be able to speak Welsh.

Oeddech chi'n ei hoffi?

Did you like it?

A oes gennych air
hoff yn y Gymraeg?

Type: “Ydw, yr wyf yn
ei hoffi.”

(Yes, I like it.)



Ana Chiabrando
Host Facilitator



Amanda Jaine Evans
Assistant Facilitator





Cyfarwyddiadau: Dewch o hyd i stori neu newyddion yn y Gymraeg i'w rhannu. Darganfyddwch cyfieithiad o'r stori, neu gwnewch cyfieithiad eich hun. (Dylai'r stori bod yn fyr.) Ysgrifennwch tair gwestiwn i bobl eraill ateb am y stori. Yna rhannwch eich stori gydag eraill gan ddefnyddio #CadaDiaWelsh. Gwrandewch ar y cyfarwyddiadau llawn.

Instructions: Find a Welsh story or News to share in Welsh. Find a translation for the story, or translate it yourself. (The story should be short.) Create three quiz questions for others to answer about the story. Then share the story with others #CadaDiaWelsh. Listen to the complete instructions



Croeso, XXX. Helo. Mae pawb yn dweud “Helo” wrth XXX. Pa stori y byddwch yn rhannu gyda ni?

Photo of Student

Welcome, XXX. Helio. Everyone say “Hello” to XXX. What Story will you share with us?



Geirfa

- Gwreiddiau - *roots*
- Amser ar fy nwylo - *time on my hands*
- Dreigiau fy nghyndeidiau - *the dragons of my forefathers*
- Archwilio - *to research*
- Diwylliant - *culture*
- Hunan hyder - *self confidence*

Geirfa

- Diddordeb - *interest*
- Diddanu - *to amuse*
- Ymdrechion - *attempts*
- Dymunol - *pleasant*
- Cwblhau - *to complete*
- Edrych ymlaen - *to look forward to*
- Ymadroddion - *sayings*
- Haws - *easier*



Beth sydd yn ysgogi rhywun i chwilio am eu gwreiddiau? Rhyw deimlad bod rhywbeth wedi cael ei golli? Trio gweld os basa bywyd wedi bod yn wahanol petasai hyn a hyn wedi digwydd, neu ddim wedi digwydd? Neu efallai i'r rhai ohonon ni sydd ddim wedi cael ein magu yng Nghymru yr angen mwy o wybodaeth am ein cefndir. Hiraeth?

What motivates a person to search for their roots? A feeling that something has been lost? Trying to see if basa life have been different had there been so often has happened, or not happened? Or perhaps for those of us who have not been brought up in Wales the need for more information about our background. Nostalgia?



Mi ges i fy ngeni yn Abertawe ond des i i Ganada pan oeddwn i'n ddwy flwydd oed. A dyma fi yn Ottawa nawr gyda amser ar fy nwylo a'r teimlad yn gryf fy mod i eisiau gwybod mwy am ddreigiau fy nghyndeidiau. Sut fath o fywyd baswn i wedi cael mewn dinas yng Nghymru? Pa fath o fywyd oedd mewn entfref yng Nghymru 100, 200 neu 300 mlynedd yn ôl?

Me I was born in Swansea but I came Canada when I was two years old. And here I am in Ottawa now with time on my hands and felt strongly that I wanted to know more about my ancestors dragons. What kind of life I would have had in a city in Wales? What was life like in entfref in Wales 100, 200 or 300 years ago?



Doeddwn i ddim, mewn gwirionedd, eisiau troi'r cloc yn ôl, dim ond eisiau archwilio fy ochr Gymreig. Yr ochr a oedd bron wedi cael ei anwybyddu am dros drigain mlynedd. Yr iaith, yr hanes, y diwylliant.

I did not, in fact, want to turn back the clock, just want to explore my Welsh side. The side which has almost been ignored for over sixty years. The language, the history, the culture.



Ond sut i wneud hyn? Dwi wedi sylweddoli pellach bod dysgu allan o lyfr yn fy amser sbââr yn wastraff amser. Roeddwn i eisiau rhyw hwb go sydyn, rhywbeth i fy ngosod ar y cledrau cyflym ac i roi fflam i'r gwreichion.

But how to do this? I have realized that further learning from a book in my time sbââr a waste of time. I wanted some real quick boost, something to put me on the fast track and give the flame sparks.



Yr ateb yw fy mod i wedi ymddeol ac wedi gosod ar wahân llawer o oriau i fy astudiaethau. Roedd cwrs y brifysgol yn cynnwys yr ugain gwers gyntaf o hen gyfres 'Catchphrase' y BBC ond hefyd mi roeddwn i wedi cael gafael ar gasetiau yn cynnwys dros gant o'r gwersi a phellach dw i wedi gwrando ar dros drigain ohonyn nhw tra mod i'n gyrru o amgylch Ottawa bob dydd. (Mae pobl sydd wedi ymddeol yn ffeindio rhywbeth i wneud a rhywle i fynd yn eu hamser hamdden.)

The answer is that I've retired and has set apart many times to my studies. It was the university's course consists of twenty first lesson of the old series 'Catchphrase' the BBC but I also I have acquired cassettes containing over one hundred lessons and further I've listened to more than sixty of them while I'm 'm driving around Ottawa every day. (People who have retired to find something to do and somewhere to go in their leisure time.)



Mae gen i lawer iawn i ddysgu eto ond fel dw i'n dweud yn aml does na ddim pwrpas heneiddio os na allwch chi ei fwynhau. I ysgrifennu erthygl fel hyn mae'n rhaid i mi ddibynnu ar lawer geiriadur, llyfr gramadeg, llyfr am strwythurau'r ferf a hefyd llyfr ymadroddion Cymraeg i ddysgwyr. Ond pob tro dw i'n gwneud rhywbeth, dw i'n dysgu, ac mae'r tro nesaf yn haws.

Cyn diwedd y flwyddyn dw i'n gobeithio gallu darllen llyfrau i ddysgwyr.

I have a lot to learn yet, but as I often say there is no effect of aging if you can not enjoy it. To write an article like this I have to rely on a lot dictionary, grammar book, a book about the structures and verb phrase book Welsh learners. But every time I do something, I'm learning, and the next time will be easier.

Before the end of the year I hope to be able to read books for learners.



Diolch i chi, XXX. Gwaith da. Cadwch ymarfer a byddwch yn gallu siarad Cymraeg.

Photo of Student

Thank you, XXX. Good work. Keep practicing and you will be able to speak Welsh.

Oeddech chi'n ei hoffi?

Did you like it?

Type: “Ydw, yr
wyf yn ei hoffi.”
(Yes, I like it.)



Ana Chiabrando
Host Facilitator



Amanda Jaine Evans
Assistant Facilitator





Cyfarwyddiadau: Rhannwch berf a'r cysyllteiriau addas yn y Gymraeg. Gallwch rhannu ffurf gorffennol, presennol, neu dyfodol y gair. Ysgrifennwch tair cwestiwn i bobl eraill ateb am eich berf a'r defnydd ohonni. Yna rhannwch eich berf gydag eraill gan ddefnyddio #CadaDiaWelsh. Gwrandewch ar y cyfarwyddiadau llawn.

Instructions: Share a verb and the conjugation of the verb in Welsh. You may share the present, future, or past forms and uses. Make three questions for others to answer about this verb and usage. Then share the verb with others #CadaDiaWelsh. Listen to the complete instructions



Croeso, XXX. Helo. Mae pawb yn dweud “Helo” wrth XXX. Pa berfau y byddwch yn rhannu gyda ni?

Photo of Student

Welcome, XXX. Helio. Everyone say “Hello” to XXX. What verb will you share with us?



The Present Tense

All verb -nouns are added to various persons of the verb 'to be' - linked by 'yn'.

- Rydw i - *I am / do*
- Rwyd ti - *You are / do (familiar)*
- Rydych chi - *You are / do (polite)*
- Mae Tom / Bethan - *Tom / Bethan is / does*
- Mae'r car - *The car is / does*
- Mae e (S.W.) - *He / It (masc) is / does*
- Mae o (N.W.) Mae hi - *She / It (fem) is / does*
- Rydyn ni - *We are / do*
- Rydych chi - *You are / do*
- Mae'r plant* - *The children are / do*
- Maen nhw - *They are / do*



Diolch i chi, XXX. Gwaith da. Cadwch ymarfer a byddwch yn gallu siarad Cymraeg.

Photo of Student

Thank you, XXX. Good work. Keep practicing and you will be able to speak Welsh.

Oeddech chi'n ei hoffi?

Did you like it?

Type: “Ydw, yr
wyf yn ei hoffi.”
(Yes, I like it.)



Ana Chiabrando
Host Facilitator



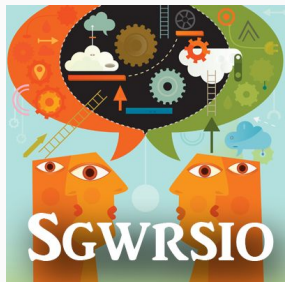
Amanda Jaine Evans
Assistant Facilitator





Cyfarwyddiadau: Rhannwch tip ynglun a sgwrsio/ymddiddan. Gall fod yn rhywbeth rydych wedi darllen mewn llyfr, neu tip rydych yn deall fel rhan o gwrs arall rydych yn cymryd. Rhowch gymorth i eraill fel eu bod yn deall eich tip. Ysgrifennwch sgwrs fer gallwch rhannu am eich tip. Yna rhannwch y tip gydag eraill #CadaDiaWelsh. Gwrandewch ar y cyfarwyddiadau llawn.

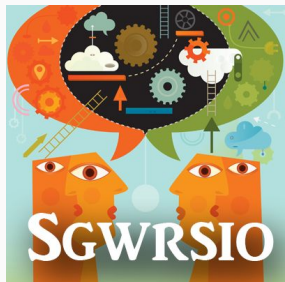
Instructions: Share a conversation tip. It may be something you read in a text book, or you understand from another course you are taking. Help others understand how to use the conversation tip. Make a short conversation you can share about this tip. Then share the tip with others #CadaDiaWelsh. Listen to the complete instructions



Croeso, XXX. Helo. Mae pawb yn dweud “Helo” wrth XXX. Pa sgwrsio tip y byddwch yn rhannu gyda ni?

Photo of Student

Welcome, XXX. Helio. Everyone say “Hello” to XXX. What Chatting tip will you share with us?



Gofynnwch Cwestiynau:

Sut wyt ti?

--- Dwi'n iawn.

Ble rydych chi'n dod?

--- Yr wyf o Gymru.

Ydych chi wedi bod i'r U.S?

**--- Nac oes, ond hoffwn
ymweld â nhw.**

Ask Questions:

How are you?

--- I am fine.

Where are you from?

--- I am from Wales.

Have you been to the U.S?

--- No, but I would like to visit.



Diolch i chi, XXX. Gwaith da. Cadwch ymarfer a byddwch yn gallu siarad Cymraeg.

Photo of Student

Thank you, XXX. Good work. Keep practicing and you will be able to speak Welsh.

Oeddech chi'n ei hoffi?

Did you like it?

Type: “Ydw, yr
wyf yn ei hoffi.”
(Yes, I like it.)



Ana Chiabrando
Host Facilitator



Amanda Jaine Evans
Assistant Facilitator





Cyfarwyddiadau: Rhannwch dripydych wedi bod ar neu trip hoffech fynd arni. Rhannwch luniau a disgrifiwch beth wnaethoch neu beth hoffech wneud. Gwnewch taenlen pwerbwynt neu rhannwch eich lluniau ar Google Maps. Yna rhannwch eich trip gydag eraill gan ddefnyddio #CadaDiaWelsh. Gwrandewch ar y cyfarwyddiadau llawn.

Instructions: Share a trip you have taken or a trip that you would like to take. Share photos and describe what you did or would like to do. Make a slide show or share photos on a Google Map. Then share your trip with others #CadaDiaWelsh. Listen to the complete instructions



Croeso, XXX. Helo. Mae pawb yn dweud “Helo” wrth XXX. Pa drip y byddwch yn rhannu gyda ni?

Photo of Student

Welcome, XXX. Helio. Everyone say “Hello” to XXX. What outting will you share with us?



Teithiwch i'r ddinas gyda'r enw hiraf:

Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwlllantysiliogogogoch

Ar ôl cyrraedd Cymru, yn cymryd y Trên. Efallai y byddwch yn prynu tocyn ar-lein drwy Traveline Cymru.



Travel to the city with the longest

name: Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwlllantysiliogogogoch

After arriving in Wales, take the Train. You may buy a ticket online through Traveline Cymru.



Llanfairpwllgwyngyll yn bentref mawr a chymuned ar Ynys Môn yng Nghymru, a leolir ar Afon Menai ger Pont Britannia ac ar draws y culfor o Fangor. Mae'n hysbys fel arall fel Llanfairpwll, neu Llanfair PG.

Llanfairpwllgwyngyll



• Llanfairpwllgwyngyll shown within Anglesey

Llanfairpwllgwyngyll is a large village and community on the island of Anglesey in Wales, situated on the Menai Strait next to the Britannia Bridge and across the strait from Bangor. It is alternatively known as Llanfairpwll, or Llanfair PG.



Mae anheddiad wedi bodoli ar y safle yn y pentref ers y cyfnod Neolithig (4000-2000 CC), gydag amaethyddiaeth cynhaliaeth a pysgota y galwedigaethau mwyaf cyffredin ar gyfer llawer o'i hanes cynnar.



A settlement has existed on the site of the village since the Neolithic era (4000–2000 BC), with subsistence agriculture and fishing the most common occupations for much of its early history.



Diolch i chi, XXX. Gwaith da. Cadwch ymarfer a byddwch yn gallu siarad Cymraeg.

Photo of Student

Thank you, XXX. Good work. Keep practicing and you will be able to speak Welsh.

Ydych chi eisiau ymweld?

Do you want to visit?

Type: “Ydw Rwyf
am ymweld â
nhw.” (Yes, I
want to visit.)



Ana Chiabrando
Host Facilitator



Amanda Jaine Evans
Assistant Facilitator





Cyfarwyddiadau: Rhannwch stori am eich teulu. Rhannwch ychydig o wybodaeth am eich teulu a'ch ffrindiau gan gynnwys lluniau addas ohonynt. Er mwyn helpu eraill i ddeall eich stori, ysgrifennwch dri chwestiwn i bobl eraill eu hateb am eich teulu. Byddwch yn barod i ateb cwestiynau gan yr hwyluswyr am eich teulu hefyd. Yna rhannwch eich stori gydag eraill gan ddefnyddio #CadaDiaWelsh.

Instructions: Tell us a story about your family and friends. Share a little about your family and friends and include images about your family. To help others understand your story, make three questions for others to answer about your family. Be prepared to answer questions from the facilitators about your family, as well. Then share your story with others on social media. #CadaDiaWelsh



Croeso, Teg. Helo. Mae pawb yn dweud “Helo” wrth Teg. Rhannwch stori am eich teulu.



Teg

Welcome, XXX. Helio. Everyone say “Hello” to XXX. Tell us a story about your family and friends.



"Tyfodd fy rhieni i fyny yn y rhanbarth Cerrigydrudion ger Parc Cenedlaethol Eryri. Mae gen i ddau frawd, Medwyn a Huw ac un chwaer Meira."

"My parents grew up in the region of Cerrigydrudion near Snowdonia National Park. I have two brothers, Medwyn and Huw and one sister Meira."



Diolch i chi, XXX. Gwaith da. Cadwch ymarfer a byddwch yn gallu siarad Cymraeg.



Teg

Thank you, XXX. Good work. Keep practicing and you will be able to speak Welsh.

Oeddech chi'n ei hoffi?

Did you like it?

Type: “Ydw, yr
wyf yn ei hoffi.”
(Yes, I like it.)



Ana Chiabrando
Host Facilitator



Amanda Jaine Evans
Assistant Facilitator



Discussion - Next Steps



Fiona Carroll
Project Technical Facilitator



Michael Henry
Project Technical Facilitator

Demonstration Meeting?

Feedback from the volunteer participants



Fiona Carroll

Project Technical Facilitator



Michael Henry

Project Technical Facilitator

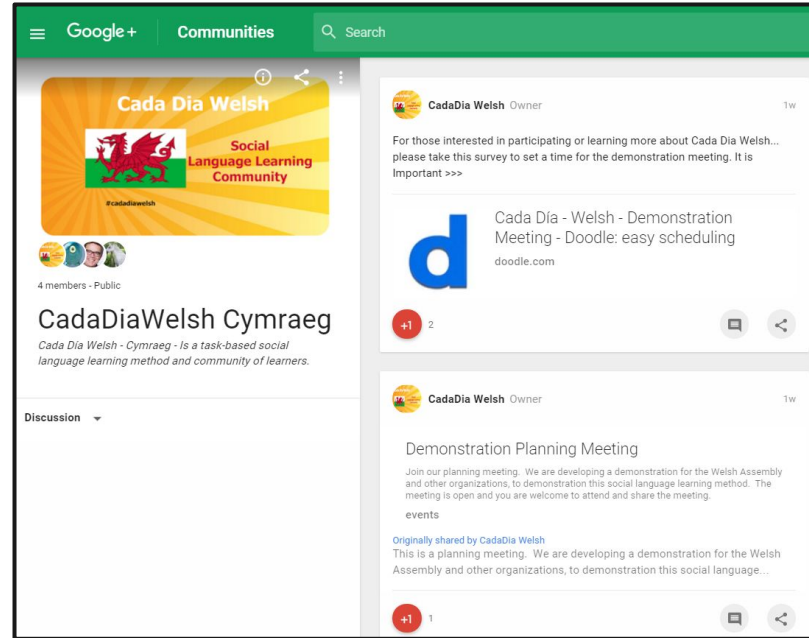
- Feedback - beginners
- Feedback - intermediate speakers
- Feedback - advanced speakers

Teaching method is called “DOTS” - Daily Online Task-based Social Language Learning

- Authentic Social Exchanges
- Leverage power of Social Media
- Reinforce Listening, Speaking and Comprehension in Live Web Meetings with native facilitators.

Henry, M. & Marrs. D. (2015). Cada Día Spanish: An Analysis of the Confidence and Motivation in a Social Language Learning MOOC. International Association for the Development of the Information Society. AIDIS

Social Media Sites



Please share and encourage others to join.

Concept

- Large-scale "virtual immersion" (100+)
- Native language facilitators
- Common daily language tasks
- Listen | Watch | Volunteer | Share
- Daily one-hour online meeting
- Social interaction | Track Progress

Virtual Immersion

- The One Hour Web Meeting starts in the Native Language (Bilingual)
- The main portion is entirely in the target language.
- Designed for all levels (above Grade 10).
 - Beginners listen.
 - Intermediate read.
 - Advanced create presentations.

Funding Sources

- Development Grants (U.S. & Wales)
- University Online Learning Research Grants
- Crowd Funded (to support schools/individuals)
- \$10 Per Month Individual Subscription

Cada Día Meeting Costs

- Host \$45 US
- Assistant \$25 US (Or Volunteer Free subscription Native speakers from the opposite course.)
- \$25 Meeting Platform Costs

Example (por ejemplo)

Espera por favor – *Please Stand-By*

Welsh

Cada Día ~~Spanish~~

Web Meeting

Next Steps

Discussion

- Seed funding - Academic Integration
- Cultural / Language Exchange

Thank you

Gracias

Diolch yn fawr